

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 21:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Jeremiasz im odpowiedział: Tak powiedzcie Sedekiaszowi:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wtedy Jeremiasz odpowiedział: Przekażcie Sedekiaszowi:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jeremiasz odpowiedział im: Tak powiedzcie Sedekiaszowi:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I rzekł Jeremiasz do nich: Tak powiedzcie Sedekiaszowi:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I rzekł Jeremiasz do nich. Tak powiecie Sedekiaszowi:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jeremiasz zaś powiedział do nich: Tak odpowiedzcie Sedekiaszowi:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A Jeremiasz im odpowiedział: Tak powiedzcie Sedekiaszowi:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jeremiasz im odpowiedział: Tak powiedzcie Sedekiaszowi:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jeremiasz rzekł do nich: „Powiedzcie Sedekiaszowi:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jeremiasz im odrzekł: - Oto, co powiecie królowi Sedekiaszowi:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	I сказав до них Єремія: Так скажете до Седекії царя Юди:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A Jeremiasz do nich powiedział: Tak powiecie Cydekiaszowi:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I Jeremiasz odezwał się do nich: ”Oto, co powiecie Sedekiaszowi: